

Dvar Maljut

para niños

B"H. La Era del Mashíaj.

Víspera de Shabat Parshat Emor

9 de Iar año 5784

Gola y Gueulá (Exilio y Redención)

Según el Dvar Maljut de Shabat Parshiot Ajarei Emor del año 5751

Otra vez Redención

En las últimas semanas estudiamos que recae la responsabilidad sobre cada uno de nosotros para hacer lo que podamos para traer la Redención. Ahora en el "Dvar Maljut" de la semana pasada y de esta semana Parshat Emor, el Rebe Shlita ER" M explica el significado de la palabra "Gueulá" y como concretarla en la práctica.

Según lo que aprendimos, el exilio y todas las cosas buenas que hay en él, no se desconectan de la Redención sino se liberan y se transforman en parte de ella. No hay entonces que temer de la Redención, al contrario, hay que alegrarse al encuentro de la revelación inminente del Mashíaj.

A esta cuestión la observamos también en la salida de Egipto, los hijos de Israel salieron con las cosas que les pertenecían, pero además ellos vaciaron a Egipto, los egipcios les otorgaron a ellos, todos los utensilios de plata y oro y sus vestimentas. También una mezcla de naciones salió con ellos.

Es decir, los hijos de Israel no solo salieron de Egipto, ¡sino que se llevaron a Egipto con ellos! Hashem creó toda la plata y el oro y se los dio a los egipcios para que ellos se los den a los hijos de Israel, y con esto los judíos cumplieron la intención en aras de la cual, se creó toda la riqueza, pues la conclusión del

asunto es que todo se creó para nosotros.

La pregunta

En la Redención de Egipto, los egipcios entendieron que debían cambiar sus conductas y comenzar a cumplir la voluntad de Di-s. Pero más allá de esto, sucedió algo más, mucho más importante, ¡Di-s se reveló a los hijos de Israel y les dio la Torá! Esta es la finalidad de la salida de Egipto.

Y así será también con la Redención verdadera y completa, el mundo "cambiará su piel" y se comportará como corresponde, material y espiritualmente. Pero lo principal es que se cumpla el versículo "Y se llenará toda la tierra del conocimiento de Di-s", habrá cielos nuevos y tierra nueva. Y lo fundamental, "Torá nueva", ¡Hashem nos revelará los secretos de la Torá!

Esta es la cosa principal de la Redención. Y ya ahora, en los últimos instantes del exilio, debemos prepararnos para esto. Y lo vemos en las palabras "Gueulá" y "gola" y en una letra "Alef" adicional.

Respuesta

La letra "Alef" tiene tres significados. El primero tal como lo aprendimos la semana pasada: "Alufó Shel Olam", (El Amo Del Mundo), ¡que Hashem es el comandante y conductor del mundo! La

palabra mundo es "olam" que viene del lenguaje "elem" que significa ocultamiento, el mundo no conoce a Hashem pero a través del cumplimiento de las Mitzvot, nosotros revelamos a todo el mundo que Hashem es Quien Lo creó y continúa siempre conduciéndolo. Por lo tanto, nosotros debemos comportarnos según como es acorde a un soldado de Tzivot Hashem, que es fiel a su comandante, el Rebe ER" M.

La segunda explicación para la letra "Alef" es "Úlpena", que significa estudio en idioma arameo. Por medio del estudio de la Torá nosotros revelamos una categoría más elevada de Divinidad.

El tercer significado de la letra "Alef" es intercambiando las letras y formando la palabra "Pele", Hashem que es el Creador y Conductor del mundo, puede también cambiarlo cuando quiera y hacer maravillas. Y en efecto, esto será lo que suceda con la Redención, el orden común del mundo cambiará. La resurrección de los muertos, un lobo con un cordero y más. Para activar esto, debemos estudiar las maravillas de la Torá, la Torá del Jasidismo.

También el Rey Mashíaj mismo cumple esta condición de "Pele" (maravilla), ¡es

más sabio que el rey Salomón! Él le enseñará al pueblo de Israel la Torá nueva que habrá en el futuro.

¿Qué nos dice esto a nosotros? En los últimos instantes de la "gola", nosotros introducimos dentro de sí, la letra "Alef" del "Amo Del Mundo" y también la letra "Alef" de "maravilla", el estudio del Jasidismo de Jabad. Y de esta manera, nosotros producimos la cuestión más primordial de la Redención, ¡la revelación de las grandes maravillas que habrá entonces! ¡Por lo tanto es tan importante estudiar Jasidismo!

Tajles – El objetivo

Tratemos mucho de difundir en todo el mundo el honor de Hashem, a través de las campañas sagradas del Rebe, en especial, la campaña de Mashíaj, aumentemos el estudio de la Torá y en particular, el Jasidismo de Jabad (que de paso, es lo que estamos haciendo ahora). ¡Y es simple de entender que no guardemos solo esto para nosotros, debemos difundir los manantiales del Jasidismo en cada lugar!

¡leji Adonenu Morenu veRabeinu Melej HaMashíaj Leolam Vaed!

לעילוי נשמת
מרת נעמי אסתר בת ר' חיים ע"ה בלומענפעלד
נפטרה בבוקר יום ב', וא"ו מ"ח ה'תשפ"ג
ת. נ. צ. ב. ה.
*
נדפס ע"י בנה
הרה"ת ר' משה זוגנתו מרת בתי' שיחיו
בלומענפעלד

Published and Copyrighted by:
Centro Leoded - Jabad Argentina
Jean Jaures 314
1215 Ciudad de Buenos Aires Argentina
(54911) 3213-4774
<http://www.centroleoded.org>
Translated and Adapted by
Rabbi Moshe Blumenfeld
<http://www.vienemashiaj.com>
e-mail moshe@vienemashiaj.com

Moshiach Awareness Center,
a Project of:
Enlightenment For The Blind, Inc.
602 North Orange Drive.
Los Angeles, CA 90036
Tel.: (323) 934-7095 * Fax: (323) 934-7092
<http://www.torah4blind.org>
e-mail: yys@torah4blind.org
Rabbi Yosef Y. Shagalov, Executive Director
Printed in the U.S.A.

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: <http://www.torah4blind.org>